

---

ICANN75 | AGM — 一般会员社群 APRALO 学生简介会  
吉隆坡时间 2022 年 9 月 20 日星期二 — 9:00 至 10:00

耶幸·萨格兰

(YASIM SAGLAM):

大家好，欢迎参加一般会员社群 APRALO 学生简介会。我叫耶幸·萨格兰，是本次会议的远程参会经理。请注意，本次会议正在录制中，请大家遵循 ICANN 预期行为标准。

在本次会议期间，用聊天室中提供的正确格式在聊天室提交的问题或意见会被大声读出来。如果你通过音频远程参与，等到叫到你的名字后，再将 Zoom 麦克风取消静音。对于在主会议室里的成员，请在 Zoom 中举手，在被叫到名字时取消桌面麦克风的静音。为便于其他参会者，请自报姓名，并以合理语速发言。

现场参会者可以拿起听筒，使用自己的耳机听口译人员翻译后的发言，不过，在使用桌面麦克风时，请记得摘掉耳机，以免受到干扰。虚拟参会者可通过 Zoom 工具栏使用口译功能。现在，有请阿斯拉夫·米尔扎 (Asyraf Mierza) 发言。谢谢。

阿斯拉夫·米尔扎:

大家上午好。欢迎来到在吉隆坡举行的 ICANN75，现在大家参加的是一般会员社群 APRALO 学生简介会。让我们有请萨蒂什 (Satish) 先生致开幕词。

---

*注：本文是通过音频文件转换而成的文本文档。尽管文本记录稿基本准确，但某些情况下会因音频不清或语法修正而导致部分文本缺漏或有误。本文本的发布旨在作为原音频文件的补充资料，不得视其为权威记录。*

---

萨蒂什·巴布

(SATISH BABU):

非常感谢。我是萨蒂什。热烈欢迎各位参加今天的会议。我是 APRALO 的主席，我们组织代表了 ICANN 在亚太地区的终端用户群体。所以从某种意义上说，我们是当地社群，是 ICANN75 这次活动的当地主办方。大家可能已经了解到，ICANN 每年会举行三次大会，前面很长一段时间我们的会议都遭到了疫情封锁。就在上一次海牙大会时，我们才刚刚开放，现在这是开放后的第二次大会。

因此，本次大会的目标基本上是联系当地社群，也就是那些未来可能会参与到 ICANN 中来的人。在我们看来，没有比学生社群更理想的社群了，因为你们有这种技能，也有抱负，与 ICANN 要找的人匹配度非常高。

ICANN 是一个组织。它是一个全球性的非营利组织。它运营着互联网的一部分。它有着非常狭窄的职权范围，这意味着它只关注一些东西，除此之外什么都不管。这些东西包括名称、数字地址、协议参数等等。我们主要关注的就是这些东西，但现在，我的任务是欢迎你们。

今天一整天，我们为大家安排了很多活动。下午，我们还有一场 APRALO 会议，那个是大家可以参加的。你们可以提问。在本次会议中，我们没有太多的时间给大家提问，但还是会有一点时间的。我就讲到这里，交回给你，阿斯拉夫 (Asyraf)。谢谢。

---

阿斯拉夫·米尔扎： 谢谢萨蒂什先生的欢迎致词。下面有请普特里·阿梅娜 (Puteri Ameena) 致欢迎词，鼓舞一下大家的士气。交给你了。

普特里·阿梅娜： 谢谢阿斯拉夫。大家上午好。我叫阿梅娜 (Ameena)，是国际互联网协会马来西亚分会的副会长。自 2020 年以来，我一直通过青年互联网治理论坛在这个领域做志愿者。然后，2021 年，我加入了亚太地区互联网治理学院 (APGA)。2022 年，我成为了 APNIC 54 的英才计划学员，现在我又成为了 ICANN75 的英才计划学员。

稍后我会进一步解释对大家的期望，现在我只是给大家一点提示，以便大家做好心理准备，那就是，大家在刚进入这个领域时，可能会听到很多新的术语。我举个例子，就拿 ICANN 本身来说，它是互联网名称与数字地址分配机构的缩写。你们可以对它里面的每个术语进行更深入的了解。

通过这些复杂的讨论和会议，推动我在这个领域中不断进步（尽管这一过程非常缓慢）的是社群成员的启发，这是我从他们身上观察到和学到的东西，他们非常非常有经验，也非常了解各自在互联网治理领域扮演的角色。到现在，我仍然很好奇，究竟是什么东西让他们坚持了这么多年，他们在这个领域内发现了什么宝藏或难能可贵的东西是他们想要守护的。

时间总是不等我们，所以我就说到这里吧。如果大家有什么问题，我会尽力提供帮助。接下来我要把时间交给舒埃迪·哈桑

---

(Suhaidi Hassan) 教授，他是促成 ICANN 自 2004 年以来第二次来到马来西亚的人。交给你了，教授。

舒埃迪·哈桑：

Salam Alaikum [听不清]，大家上午好。[听不清] 用英语说就是，欢迎来到马来西亚，来到马来西亚的大家庭。首先，我要欢迎大家，欢迎 ICANN 的同事来到吉隆坡。经过了这么长的时间，我们终于又回到了吉隆坡。

2016 年，我们向 ICANN 提交了在吉隆坡举办大会的申请，本来，组织定了 2020 年在吉隆坡举办 ICANN68，但很遗憾，由于新冠疫情暴发，ICANN 将 ICANN68 改为了虚拟会议，现在，我们终于有机会来到这里参加 ICANN75。

再次欢迎我们的同事来到吉隆坡。另外，在吉隆坡剩下的日子里，请你们一定要尽量过得轻松些。把这里当成自己的家。如果有什么需要我们帮助的，请告诉我们。

我还要欢迎来自各个大学的同学们前来参加 ICANN75。我知道你们大多数人都是刚接触 ICANN，这是你们第一次参加 ICANN 会议。所以一定要好好把握这次机会，多多地了解 ICANN，了解 ICANN 所扮演的角色，抓住一切可能的机会，包括与人交流，与来自 ICANN 的同事交流，为你们的未来而探索，争取以后通过 ICANN 在全球层面为互联网社群做出贡献。

另外我还要感谢 — 实际上，今天这场学生活动，这场我们称之为“ICANNdiscover@ICANN75”的活动，如果没有 Academy

of Professors Malaysia 的帮助、协助和配合，我们根本不可能顺利组织起来。Academy of Professors Malaysia 是由马来西亚众多教授组成的实体，致力于帮助全国各地的大学输送学生来参加我们的会议。不过，遗憾的是，这个时间点正好是学校的放假时间。所以能赶过来的学生不多，但我们还是有大约 40 个学生会来。希望他们只是因为堵车没能及时赶到，后面会陆续加入吧。

希望你们今天能与 ICANN 一般会员社群度过愉快的一天，尽可能多地向学生学习。我这里说的“学生”，就像我今天早上在 WhatsApp 群里说的，不仅仅是指学生，也包括我们的工作人员。今天有一些工作人员，还有大学教授，也加入了我们。我们希望你们的经历能够激励学生在将来参加 ICANN 的活动。阿斯拉夫，交回给你。

阿斯拉夫·米尔扎：

谢谢舒埃迪 (Suhaidi) 教授如此鼓舞人心的发言。我相信在座的学生和学术人员都非常期待对 ICANN 和 APRALO 有更多的了解。接下来，让我们有请 APRALO 领导团队，给出他们对今天参加会议的学生和参会者的问候。首先是 APRALO 领导团队的阿姆丽塔 (Amrita)。阿姆瑞塔？

阿姆丽塔·楚德胡瑞

(AMRITA CHOUDHURY): 谢谢阿斯拉夫。大家上午好。我是阿姆丽塔，非常欢迎所有已经来到现场或者还在路上的学生。你们不要觉得不知所措，有什么不懂的，你们可以提问，可以试着去弄清楚发生了什么。不要不知所措。有任何问题，你们都可以去问任何人。虽然这是你们第一次参加 ICANN 活动，但我们希望你们能加入邮件列表，参加 ICANN 学习中心课程的学习。今天会有很多人跟你们分享有关 ICANN 的一些信息。大家放轻松一点，看看自己对哪些东西感兴趣。非常感谢你们的参加。

阿斯拉夫·米尔扎: 谢谢阿姆瑞塔。接下来是丽阿娜 (Lianna)。丽阿娜?

丽阿娜·加斯塔

(LIANNA GALSTYAN): 大家好。我在线上。不知道大家能不能听到。

阿斯拉夫·米尔扎: 能听到。

丽阿娜·加斯塔: 好的。很好。欢迎大家。学生是真正的下一代 ICANN 人。你们可以成为 ICANN 人，而且你们来自亚太地区，你们的兴趣、你们的热情，在这里都会非常受欢迎。现在你们要做的就是，尽可能地去多学点东西，不要被所有这些缩写词给吓倒，重要的

---

是你们的努力，还有就是要好好利用你们所拥有的关系网。这是一个非常难得的机会，在这里，你们可以遇到来自世界各地的人，最重要的是，来自我们地区，来自亚太地区的人。尽量充分利用这些交流互动的机会，借此深入了解互联网治理领域，特别是深入了解 ICANN。这是你们的时间，你们的机会，试着参与进来，看看你能学到什么，然后努力让我们地区的联系更紧密，更成熟。谢谢，非常欢迎大家的到来。非常感谢。

阿斯拉夫·米尔扎：

非常感谢你的问候，丽阿娜。接下来是阿里 (Ali)。阿里，你在吗？

阿里·迈沙勒

(ALI ALMESHAL):

谢谢。我很高兴能成为，首先是领导团队的一员，其次是学生指导计划中的一员，因为我最近参与的是（听不清 00:14:20），愿意加入的学生的数量让我印象非常深刻，因为当我们刚开始（听不清 00:14:29）时，我们只有大约 10 到 12 个学生。跟现在大约 50 或 48 个相比，这个数字并不多。

当时在神户，我和我的同事丽阿娜负责照顾那些学生，那是一个很好的计划，也取得了很好的成果。现在在这里，学生的数量要多得多，如果你们有什么需要，请不要犹豫，尽管联系或告诉任何人，不管他是在这个房间里还是其他地方。请放心，你联系的任何人都会为你提供所有需要的支持。谢谢。

---

阿斯拉夫·米尔扎： 非常感谢阿里。好的。接下来是古尼拉 (Gunela)。

古尼拉·阿斯布林克

(GUNELA ASTBRINK):

非常感谢。欢迎各位。很高兴有学生的到来，你们年轻、有激情，是非常有潜力的新人，而且可能对加入 APRALO，或者更笼统地说，对加入 ICANN 有兴趣。我来自澳大利亚的 Consumer Action Network。正如你们所看到的，在座的都是来自亚太地区各个地方的人。能和这么多拥有不同文化背景、使用不同语言的人一起共事，这是一件非常令人兴奋的事。我特别感兴趣的领域是为残障人士提供无障碍访问服务。这说明，无论你来自那个社群，不管是公民社会团体，还是私营部门。

或者，你将来可能会加入政府部门，无论你要从事的是哪个领域，不管是技术领域、政策领域，还是法律领域，你都能够在 ICANN 找到自己的位置，因为它使用的是多利益相关方模型。今天大家会听到很多有关这一模型的内容。总之，不管你的兴趣是什么，这里都会有你的一席之地。稍后大家会听到来自英才计划的西兰努什 (Siranush) 的发言，她会告诉大家可以通过哪些方式，去深入了解 ICANN 的运作方式以及你可以如何参与其中。欢迎大家，谢谢。Terima kasih（马来语中的“谢谢”）。



---

阿斯拉夫·米尔扎： 非常感谢你的欢迎问候，古尼拉。接下来是来自领导团队的最后但同样重要的一位，霍莉 (Holly) —

霍莉·雷谢

(HOLLY RAICHE):

谢谢。今天早上在和西兰努什一起吃早饭时，她提醒我了一件事。我们回顾了 2016 年 10 月 1 日，当时美国政府停止了对 ICANN 的监管，我们成为了一个全球性机构。在这里，我还想回忆一下昨天在对董事会公开提问时谈到的问题，当时有人提了一个有关 ICANN 的问题，以及反对将 ICANN 的治理交给联合国。正如（听不清 00:18:08）所说以及我要说的，这样做的困难在于联合国是一个政治机构。在这个机构中，有些人有发言权，有些人没有发言权，得取决于具体情况。

而 ICANN 现在是一个全球性的多利益相关方模型机构，在这里，每个人都可以发言。大家不妨环顾一下这间会议室，想想在这里，以及在周围的每一间会议室，有多少种文化、多少种语言获得了代表。所以，如果说大家有什么使命的话，那就是维护 ICANN 开放透明的多利益相关方模型，确保每个人在这里都能受到欢迎、得到倾听，为此，你们所有人都应该参与进来，并了解如何参与讨论和政策制定，以维护 ICANN 开放、友好、透明的性质，这一点非常重要。谢谢。

---

阿斯拉夫·米尔扎： 非常感谢霍莉带来的领导团队问候。接下来我们把时间交给莫琳 (Maureen)，由她为大家介绍 ICANN/一般会员社群 APRALO。莫琳，交给你了。

莫琳·希亚德

(MAUREEN HILYARD): 谢谢。非常感谢。欢迎各位。很高兴在这里见到大家。我们非常自豪能够邀请到这么多新人加入，希望未来可以看到更多跟你们一样的人。我叫莫琳·希亚德，目前是 ALAC，是一般会员社群的主席。大家可以看看对面那个穿蓝色衣服的人，就在那边，他是我们即将上任的主席。

也就是说，在这次大会结束后，负责欢迎大家的就是他了。今天我想做的是，非常笼统地跟大家介绍一下 APRALO 在 ICANN 中扮演的角色。当然了，首先第一件事就是，在这张图上，我把 ICANN 社群大致分为了三个庞大的群体，对吧？

最上面的是第一个，是 ICANN 组织，对吧？如果大家在会议的走廊里看到任何人，应该能够认出他们是不是组织的工作人员，因为工作人员的身上会有证件牌。我的周围到处都是工作人员。

他们才是真正为 ICANN 工作的人。

然后是名称支持组织。只有两个。一个是国家和地区名称支持组织，是负责制定与国家和地区代码相关的政策的组织。比如说马来西亚的代码是什么？My? .my? 没错。

---

另一个是通用名称支持组织，缩写为 GNSO。所以一个是 ccNSO，一个是 GNSO。目前就这两个支持组织。他们是 ICANN 内部非常重要的群体，因为他们是负责制定与其各自顶级域相关的政策的人，对吧？

然后就是我们，咨询委员会。当然了，我们觉得咨询委员会也非常非常重要，因为在名称支持组织就政策制定做出决定后，这些政策会被发给咨询委员会，我们会就这些政策会如何影响我们的社群发表意见。

例如，大家可以看看这里列出的咨询委员会，其中有 ALAC，就是我们。我们代表了互联网终端用户的利益。然后有政府咨询委员会，缩写为 GAC，他们现在应该在大楼的另一边开会。除此之外，我们还有 SSAC 和 RSSAC。这四个基本上是——我的意思是，我觉得，在我担任主席的这段时间里，这四个咨询委员会实际上处理了很多事务，包括我们自己的委员会。

这就是 ICANN。ICANN 实际上由这三个群体组成。当然了，我们一般会员咨询委员会是其中最重要的一个，因为我们是一般会员社群的一部分。请翻到下一页。就是这里。好的。

大家都知道我们是一般会员社群，而一般会员社群主要由两个群体组成，首先是 ALAC，ALAC 包括 15 名成员，他们分别从五个地区选出。也就是说，这五个地区各选出三名成员，这五个地区已经在下面列出了。其中，亚洲、澳大拉西亚和太平洋岛屿地区是最重要的地区，因为那是我们。然后其他几个分别

---

是：AFRALO，非洲地区一般会员组织；EURALO，欧洲地区一般会员组织；北美地区；以及拉丁美洲和加勒比海地区。顺便说一下，我们即将上任的主席来自 NARALO，对吧？但没关系。我们可以接纳他，让他加入 APRALO。你可以成为 APRALO 荣誉成员，乔纳森 (Jonathan)。

乔纳森·扎克

(JONATHAN ZUCK):

我很荣幸。

莫琳·希亚德:

我想，以上基本上就是我们融入 ICANN 社群中的方式吧。但有一点我想指出的是，就是下一张幻灯片，我的意思是，其实我们本来可以用其他幻灯片的，这张是以前的了。我不知道它具体是多久以前的。但它基本上可以说明（虽然并非详尽），我们的成员组织实际位于哪些地方。这还仅仅是 APRALO 的成员组织。从中可以看出，差不多一半的成员组织都在我们地区了。对于这些成员组织，我希望在这次大会结束后的评估中，我们会看到他们都是活跃的成员组织。另外我还想指出的一点是，丽阿娜和西兰努什所在的 ALS 可能位于地图的最左边，而我所在的 ALS 则位于地图的最右下角。好了。

从西兰努什所在的亚美尼亚到我所在的库克群岛，我们几乎横跨了一般会员社群 APRALO。所以说，我们的覆盖范围非常广，我们在阿姆瑞塔的带领下，就像过去 7 年（如果我没记错

的话) 在萨蒂什的领导下所做的一样, 是一个非常活跃的群体, 实际上, 如今我们已经成为一般会员社群内一个非常有力量、非常活跃的群体。可以预见, 未来我们也会继续保持这种状态。不过, 如果能吸引更多的成员, 吸引更多的声音加入我们群体, 那我们会非常高兴。谢谢。接下来我想把时间交给 — 如果大家不介意的话, 我知道海蒂 (Heidi) 也有一些对社群非常有价值的东西想要分享给大家。

海蒂·乌尔里奇

(HEIDI ULLRICH):

谢谢莫琳, 大家好。我叫海蒂·乌尔里奇, 是一般会员社群支持团队的负责人。很高兴在这里见到大家。作为一个曾经的学者, 我总是很高兴看到学生, 也很喜欢和他们在一起。欢迎大家。在同为 ICANN 提供支持和吸引新成员加入的西兰努什发言之前, 我想要补充一点。

ICANN 有一个在线课程系列, 叫做 ICANN 学习中心。我建议你们所有人都去看看课程的目录。它里面有相当多关于 ICANN 运作方式的学习资源。一般会员社群最近也制作了两门课程。第一个是一般会员社群对新人的欢迎以及有关它的简介, 叫做“欢迎来到我们的世界” (Welcome to Our World)。这是一个非常独特和有趣的世界。第二个关于政策制定, 讨论了你可以如何让自己的声音被听到, 这门课程面向的是终端用户。我建议大家都去看看。我会把这些课程的链接放到聊天室里。

---

另外，一般会员社群有一个能力建设工作组，他们在网上举办了一系列研讨会，目前的研讨会是关于技能建设的。事实上，明天还有一场关于领导力的会议，届时会讨论如何在 ICANN 的背景下培养领导能力。大家也可以去参加。

然后还有一个系列。如果大家访问 ICANN 组织的网站，在它的左上方会发现一个选项卡，那是面向新手的选项卡或欢迎幻想卡，里面有一系列新手指南，我建议大家都去看一看。同样地，稍后我会把链接放到聊天室里。非常感谢，再次欢迎大家。

莫琳·希亚德：

我再补充一点。对 APRALO 来说非常非常重要的一件事是，我们的标志性颜色是红色，我们的口号是庆祝多样性，我觉得这一点很重要。

阿斯拉夫·米尔扎：

好的。非常感谢大家的发言。接下来有请阿梅娜跟大家介绍 ICANNdiscover 计划的详情及相关期望。交给你了。

普特里·阿梅娜：

谢谢阿斯拉夫。好的，我们开始吧。我会简单向各位同学介绍一下这项计划的日程表。请翻到下一页。好吧，字体有点小。其实我已经在 WhatsApp 群里发了这张日程表，不过我再说一下吧，这项计划从现在的简介会开始。简介会结束后，会有

30 分钟的茶歇时间。大家可以去吃东西。通常是在走廊上。然后在 10:30 — 在那之前，在第一个茶歇时间段，我希望大家在离开之前，我们可以聚在一起，那个时候我们会对大家进行分组。

然后到 10:30 的时候，你们可以直接去各自的会议室，或者回到 2 号会议厅这里，我们再一起过去。我们会为每个小组安排一名协调员。四名协调员分别是阿斯拉夫、海蒂教授、阿里斯 (Aris) 和我自己。我们会带领各个小组去参加会议。如果大家对这些会议感兴趣，请告诉我们。不过，如果大家只是想知道会议中会讨论些什么，也欢迎加入。

第一场会议会在 12:00 结束，然后是午餐时间。稍后大家会从阿里斯那里收到午餐券，用餐地点在一楼的 EDE 咖啡馆。大家需要在 1:15 返回。好的，下一页。

到 1:15，大家需要回到这个会议厅参加 APRALO 会议。到时会有来自亚太地区的其他社群成员跟大家介绍更多的东西。你们唯一需要做的就是保持开放的心态，仔细倾听，了解 APRALO 目前的情况。这是专门针对亚太地区 APRALO APAC 的。还有另外一个，不过我会谈到。稍后我会谈到的。

然后在 2:30，大家会有一个茶歇时间。3:00 的时候，我们会再次对大家进行分组。抱歉这里写错了，应该是 1、2、3、4，不是 3 和 3。（听不清 00:32:09），能稍微往下一点吗？谢谢。

---

到下午 4:00 的时候，我们会进入第三次茶歇时间，今天的最后一场会议叫做“亚太空间”。在那场会议上，我们会讨论亚太地区发生的一切。我不想提前泄露要讨论的内容，破坏议程，所以大家就拭目以待吧，看看我们会分享些什么。请翻到下一页。

接下来我想分享一些要点，谈谈我们的期望，尤其是对新人的期望。首先，就像领导团队成员刚才说的，大家会遇到很多缩写词和专有名词。我的建议是 — 我以前就是这么做的。我会写下这些缩写词。举个例子，当我听到 ICANN 时，我会写下 ICANN，然后再回过头来细细解读。第二个是谷歌搜索。谷歌一下这些名词代表了什么，它们是做什么的。不过，即使是用谷歌搜索，这些定义可能也会相当多，而且仍然是专有名词。这就是为什么你们会有一堆问题。但是不要犹豫，尽管问我们，联系我们。如果你不想直接和我们交谈，可以通过 WhatsApp 给我们发消息。你可以给我们发私信，也可以在群里提问，不过最好的做法是直接与我们或其他社群成员交谈，这样我们就可以向你解释，跟你分享尽可能多的东西。请翻到下一页。

好的。第一点刚才已经说过了。在今天接下来的时间以及在这项计划结束后，我希望大家尽可能多地提问，如果有可能的话，向你遇到的每一个社群成员提问。你可以看看他们的标签，如果他们身上有写着“ICANN 董事会”的金色贴纸或其他东西，你可以直接走过去，跟他们说，“你好，我是新人，来



---

这里参加 APRALO 的 ICANNdiscover 计划，我想问一下，ICANN 董事会是做什么的？”直接问他们就好了。

第二个是即将在马来西亚实施的互联网治理项目。目前我们正在筹备和酝酿一些项目，大家可以通过成为国际互联网协会马来西亚分会的会员和订阅我们的邮件列表来参与其中，到时我们会通过邮件列表发送邀请及相关信息。

这里我想重复一下海蒂刚才关于 ICANN 学习中心的言论。对于很多专有名词，大家都可以在 ICANN 学习中心查一下，看看它们是关于什么的。你可以浏览它里面的一些简短课程，以此了解多利益相关方模型和社群，看看它们是做什么的，还有什么政策制定流程等等。那里有很多东西可供大家探索，要我说的话，它就是 ICANN 提供的一场互联网治理冒险。希望大家能喜欢，因为我不是 —

我想先读一下比尔·尤里斯 (Bill Jouris) 在 Zoom 中的留言。他几分钟前发出来的。原话是，“除了可以加入所有这些不同的群体，在那里受到欢迎之外，我想谈谈另一个选择：我基本上只是想游荡于其中，但不想加入任何一个群体，但我仍然会受到欢迎，这就是 ICANN 社群。如果你不属于前面提到的任何一个群体，你仍然可以在这里找到一席之地。每个人都可以在这里找到一席之地，而你唯一需要做的就是耐心地去发现。与我们一起，我们会与你同行。”请翻到下一页。

---

以上内容就是计划日程表和期望，我就讲到这里。如果你还不是会员，可以前往 [internetsociety.org](https://internetsociety.org)，点击“Member Login”（会员登录），加入马来西亚分会成为会员后，你就能够参与进来了。谢谢。阿斯拉夫，交回给你。

阿斯拉夫·米尔扎： 谢谢阿梅娜。下面有请西兰努什介绍我们为学生提供的英才计划机会。

西兰努什·瓦尔达尼扬

(SIRANUSH VARDANYAN): 谢谢。我叫西兰努什·瓦尔达尼扬，是英才计划的代表。我负责在 ICANN 组织网站上管理该计划，但我的故乡一直是亚太地区的 APRALO，我的心也一直与你们同在，因为当我第一次以英才计划学员的身份来到 ICANN 时，是亚太地区接纳了我，把我当作向你们一样的孩子和新生接纳了我。我非常非常欣赏亚太地区的友好氛围，我在这里待的时间比我之前以为的更长。我的心永远在这里，每次受邀参加你们的会议的时候，我都会穿上红色的衣服，来表达我对亚太地区的尊敬和热爱。

实际上，10 年前，我就梦想着能看到年轻的学生来主持一场重要会议。这里我要给亚太地区点赞，你们不仅欢迎那些厉害的角色，也为作为 ICANN 下一代和未来的年轻人打开了大门。热烈欢迎大家的到来。接下来我想简单介绍一下英才计划和新生代计划，因为我会跟你们所有人分享这份演示文稿。这里我

---

只是帮助大家建立一个概念，英才计划于 15 年前开始，也就是说，今年是该计划的 15 周年，在这些年里，我们收获了 800 多名英才计划学员，他们通过英才计划了解和认识了 ICANN。我希望未来还会有更多学员加入。

如果大家环顾一下这间会议室，各位参会者的面孔已经说明了一切。英才计划的影响力非常大，对 APRALO 而言尤其如此。比如莫琳、帕维尔 (Pavel)、阿姆瑞塔、古尼拉、阿里·迈沙勒、舒埃迪教授、阿里斯，还有我们的新生代阿梅娜，他们都是通过英才计划加入 ICANN 的。我的意思是，这已经说明了一切，这项计划对 ICANN 未来的影响非常大。

然后是新生代计划，它是我所在的 ICANN 公共责任支持部门所负责的另一项计划，大约于五年前启动，面向在申请时已经开始接受大学课程学习的 18 到 30 岁学生开放。请翻到下一页。

我想谈谈英才计划和新生代计划这两项计划之间的区别，以便大家知道需要满足哪些条件才能申请，另外，我们会提供链接供大家前往我们的网站详细了解。其实，这两项计划的主要区别在于，英才计划是一项全球能力培养计划。在申请方面，来自世界任何地方的任何人都可以提出申请。而新生代计划是一项基于地区的计划，也就是说，不管 ICANN 会议在哪里举行，只有来自该特定地区的学生可以申请，这意味着，比如说，如果是在这里，在马来西亚举行，由于马来西亚属于亚太地区，新生代计划学员应该全都是来自亚太地区的代表。他们应该全都是亚太地区的大学生。

---

英才计划则不同。对于 ICANN75，目前我们有 37 名英才计划学员，他们分别来自世界各地。他们来自全球。所以说这是一项全球能力培养计划。他们还有另一个称呼是新人，这意味着，ICANN 公共会议面向所有人开放。参加会议不需要交费。不管是在线还是面对面的形式，ICANN 都为任何人提供参与进来的机会。这就是为什么 ICANN 每次都在不同的地方举行公共会议。比如说这次在马来西亚，它就为马来西亚的学生提供了参与进来的机会，对吧？如果会议在另一个大洲举行，你们应该会很难去现场出席会议。这就是 ICANN 要轮换会议地区的原因。为了来自任何地区的任何人都会有机会参与进来。对于新人，你们中的许多人刚才都提到了很多可用资源，我在演示文稿中也放了一些链接，在本次会议结束时，我会将演示文稿分享给大家，这样你们就可以访问链接获取这些资源了。请翻到下一页。

另一个区别是年龄。新生代计划要求学生必须介于 18 到 30 岁之间。而要加入英才计划，你必须年满 21 岁，但它对年龄上限没有要求。在每一届 ICANN 会议，我们都会迎来一批新生代计划学员和英才计划学员。我们会在会议举行前大约 7 到 8 个月的时候开放申请。目前，针对下一届墨西哥坎昆会议的英才计划申请轮次已经结束。再下一个申请轮次将在圣诞节后宣布。那将是华盛顿特区 ICANN77 的申请轮次。

ICANN 目前实行的是每年三次公共会议的政策，这一次是 AGM，全称年度大会。第二次通常在 3 月份举行，是社群论

---

坛。第三次通常在 6、7 月举行，是政策论坛。所有这三次会议都对新生代计划学员开放。只要你位于会议所在地区，就像我刚才提到的，你就可以提出申请。而对于英才计划，政策论坛有一个限制，那就是，只有计划的老学员，也就是那些此前至少有一次以英才计划学员身份参会的经历的人才能申请参加政策论坛。

所以对于新人，英才计划不开放对参加政策论坛的申请。这样一来，英才计划的下一个申请轮次，也就是下一次可以申请英才计划的时间，将是明年 10 月在欧洲举行的 ICANN78，我记得应该是在德国汉堡举行，对吗？请翻到下一页。我们会提供差旅补助。我们会为所有被选中的人提供酒店住宿和津贴。请翻到下一页。

我们有相应的申请流程，大家如果想要申请这些计划，只能通过网上申请。你不能直接把你的履历或简历发给 ICANN 的某个人，然后说，“我想要成为一名英才计划学员”，这是行不通的。你必须通过我们的申请门户网站进行申请。无论何时开放申请轮次，有关这两项计划的任何公告都会在 ICANN 网站上发布。在你提交申请后，我们有一个遴选流程。两项计划都设立了由 ICANN 社群支持组织和咨询委员会指定成员组成的遴选委员会。

在选定了计划学员后，这些学员必须接受导师的指导。我在成为英才计划学员的时候，由于当时我们没有导师，处境更加艰难，但好在我很幸运，能够得到谢丽尔·兰登-奥尔 (Cheryl

---

Langdon-Orr) 的指导，她就坐在那边，是她一直在指导我，即使现在在大家看来，我已经管理这项计划超过 6 年了，但我还是经常回去找谢丽尔 (Cheryl)，寻求她的支持以及征求她的意见。是的，确实是这样。每一次参加 ICANN 会议，我们都能学到一些东西，即使在别人看来我们已经很优秀了，但总有一些我们可以学习的地方，一些我们可以获取的信息。而唯一能让你留在这里的就是激情，是乐于学习的激情，是乐于帮助他人的激情。大家可以看到，这里的每一个人、每一个社群成员，他们都敞开胸怀欢迎新来者。大家一定要充分利用这一点。

然后，被选中的群体、英才计划学员和新生代计划学员必须出席现场会议。他们在来到这里后，有一些强制性会议需要参加，还有一些强制性 ICANN 学习中心课程需要学习。在那之后，我们有一个会后评估，比如询问他们会议的主要要点是什么。并且他们会成为英才计划网络的一员，之后这个网络会继续发展壮大。请翻到下一页。

这些是自 ICANN29 英才计划首次实施以来的一些学员照片。对于每次公共会议，我们会选出最多 40 名英才计划学员，外加 5 名由我们提供资助来参加 ICANN 会议和为新人提供现场支持的导师。请翻到下一页。

从这里的数据中大家可以看出，我们亚太地区的学员人数占比非常高，实际上是最高的一个地区。每次看到有亚太地区的人被选中加入英才计划，我都很激动。大家可以看到，我们一共有来自 160 个国家和地区的 813 名学员，但我们有 1,246 个学

---

员机会。为什么会这样呢？这是因为，虽然你只能当一次新生代计划学员，但你可以当三次英才计划学员。这背后的想法是这样的，当你第一次被选为英才计划学员时，你是一个完完全全的新人，你会迷失，你会不断学习。第二次你可以加入英才计划的机会是，你确定了自己想要加入的社群，开始深入了解该社群。然后第三次机会是，你已经是该社群的一员，希望得到遴选委员会的支持，进一步融入到该社群中、参与政策讨论、参与公共评议以及成为领导团队的一员，就像在座的许多英才计划学员一样。这些就是相关的数据，以及这两项计划的运作方式。请翻到下一页。

关于新生代计划学员，我就不详细介绍了，但我们最近针对老学员进行了一项调查，发现大约 84% 的英才计划老学员称他们以某种方式参与了不同的 ICANN 社群。请翻到下一页。

新生代计划在每个申请轮次中只选出 12 名学员。它只有 12 个名额，不像英才计划有 40 个名额。请翻到下一页。我想简单向大家介绍一下 — 下一页，再下一页。

这是新人可以参考的一些资源。这些都是非常重要的资源，希望大家去订阅 ICANN 的邮件简报，特别是亚太地区的邮件简报，因为我们每月都会在简报中提供来自我们地区的最新资讯，以及分享你可以参加的一些活动。还有前面我们谈到的 ICANN 学习中心，大家一定要去看看那里面的资源。下一页。

---

地区机会。在地区层面上，我们有暑期班，有互联网治理学校，还有各种各样的 DNS 论坛。如果大家知道哪些活动即将举行，你们肯定能找到机会去参加。下一页。

这是我们网站的一些链接，包括英才计划和新生代计划的链接。如果你是新人，如果你遇到任何问题，可以随时发送邮件到 [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org)。这应该是最后一张幻灯片了。好了，接下来就交给我们年轻的主持人吧，感谢大家给我这个和大家在一起的机会。

阿斯拉夫·米尔扎：

非常感谢西兰努什这段信息量庞大/（听不清 00:51:59）的介绍。好的。第 8 项我们就跳过吧，因为阿梅娜之前已经讲过了。接下来我们看第 9 项“宾果挑战”。这是阿里斯的部分。交给你了，阿里斯。

阿里斯·伊纳希欧

(ARIS IGNACIO):

终于轮到我了。好的。各位上午好。还有那些线上参会的人，不管你们在那里，祝你们所有人度过愉快的一天。在开始宾果挑战之前，我想说的是，因为大家都是年轻人，通常我在跟年轻人交流时，都会在正式开始之前做一些事情。大家只需在座位上坐好。然后跟着我说的做就行了。我希望你们每个人都能照做。



---

好的。首先，请大家把手往上伸，尽可能伸得高一些。好的。这样做能让我们的血液通畅，因为我们已经开了一个小时会了，在这段时间里我们一直坐在这没动。然后，向两侧伸展。好的。划个圈，再用力拍手。

非常感谢大家的参与。

好的。接下来我们开始做事吧。我会给大家发一张宾果卡。这张宾果卡对大家的今天来说会是一个相当大的挑战。它要求大家去结识人，然后通过你的社交媒体帐户宣传 ICANN。如果大家能去读一读，然后尽可能地联系我们中的任何一个人，那就太好了，不管是我自己，还是阿梅娜，或者阿斯拉夫，让我们确认你能够完成任务，然后我们会在上面盖章。

通常情况下，我们希望大家能完成这里的所有任务。上面有一个自由区域。一般你在玩宾果游戏的时候，都会有一个自由区域。在你完成任务后，我们可能会有一些奖励。关于这一点，我得跟大家商量一下。事实上，我有点怕这么说。

因为这很可能需要用我自己的资源。好的。

如果大家已经准备好了，我就开始发宾果卡，阿斯拉夫和阿梅娜很擅长这件事，我很幸运能为他们提供支持。

我真的很幸运有这么多非常有能力的人在现场，有你们在现场。我还要感谢所有支持我们行动的人。能邀请到你们作为新人参与 ICANN 计划，这对我们来说是一笔很划算的交易。我们

---

真的希望，你们每一个人都有强烈的意愿加入我们，参与到我们之中。好的。废话不多说，我们开始吧。非常感谢。

阿斯拉夫·米尔扎： 谢谢阿里斯带来的宾果挑战。好的。我们的时间不多了，接下来有请（听不清 00:55:46）结束会议。

发言人： 感谢大家的参加。本次会议到此结束。谢谢。

[会议记录结束]